

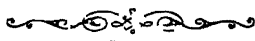


كتاب

# الشماریخ فی علم التاریخ

نألفه

الاجلال السیوطی



طبع

فی مدینه لبدن المکروسه

مطبعه فرید

سنة ۱۹۴۰ لهساکند

المطبعه س ۱۱۰۰ شاکرتہ

## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله ذي الفضل الشامل العالم، والصلاة والسلام، على رسوله  
المحبوب يزيد الأكرام، وبعد فقد وقفت لبعض شيوخنا على  
كتاب في علم التأريخ فلم أرفيه قليلا ولا كثيرا ولا جليلا  
5 يستغاد ولا حقيرا فوضعت في هذا الكتاب من فوائده ما تقر به  
الآعين وتتأكل به الألسن وسببته بالشماريخ في علم التأريخ  
ورتبته على أبواب ٥

### الباب الأول

#### في مبدأ التأريخ

10 قال ابن أبي خيثمة في تأريخه قل علي بن محمد هو المدائني  
عن علي بن مجاهد عن محمد بن إسحاق عن الزهري وعن  
محمد بن صالح عن الشعبي قال لما أُعبط آدم من الجنة وانتشر  
ولده أرخ بنوه من هبوط آدم فكان ذلك التأريخ حتى بعث  
الله نوحا فأرخوا ببعث نوح حتى كان الغرق فهلك من هلك  
15 ممن كان على وجه الأرض، فلما هبط نوح وذريته وكل من  
كان في السفينة قسم الأرض بين ولده أنلانا فجعل لسام وسطا  
من الأرض ففيها بيت المقدس والنيل والفرات ودجلة وسيحان  
وجيحان وقيون وذلك ما بين فيشون إلى شرقى النيل وما بين منخر  
ربيع الجنوب إلى منخر الشمال وجعل لحام قسمه غربي النيل فإ  
20 ورآه إلى منخر ربيع الدبور وجعل قسم يافث من قيون فإ وراءه إلى  
منخر ربيع الصيف فكان للتأريخ من سالفه إلى غابر إبراهيم، فلما

كثير بنو اسمعيل افتتقوا فأرّخ بنو إسحاق من نسل إبراهيم إلى  
 مبعث يوسف ومن مبعث يوسف إلى مبعث موسى ومن مبعث  
 موسى إلى ملك سليمان ومن ملك سليمان إلى مبعث عيسى بن  
 مريم ومن مبعث عيسى بن مريم إلى مبعث سيدنا رسول الله  
 صلعم وأرّخ بنو اسمعيل من نسل إبراهيم إلى بناء البيت حين بناه 5  
 إبراهيم واسماعيل ثم أرّخ بنو اسمعيل من بنيان البيت إلى أن  
 تفرقت بعد فكان كلما خرج قوم من تهامة أَرّخوا بخروجهم  
 ومن بقي من بني اسماعيل يورّخون من خروج سعد ونهد  
 وجُهينة حتى مات كعب بن لؤي فأرّخوا من موته إلى الغيل  
 فكان التأريخ من الغيل إلى أن أرّخ عمر بن الخطاب من الهجرة 10  
 وكان ذلك سنة سبع عشرة أو ثمان عشرة، أخرجه ابن جرير  
 في تأريخه مختصراً إلى قوله ومن مبعث عيسى إلى مبعث رسول  
 الله صلعم وقال ينبغي أن يكون هذا على تأريخ اليهود فأما  
 أهل الإسلام فلم يورّخوا إلا من الهجرة ولم يورّخوا بشيء قبل  
 ذلك غير أن قريشاً كانوا يورّخون قبل الإسلام بعام الغيل قال 15  
 وكان سائر العرب يورّخون بأيامهم المذكورة كيوم جيلة والكلاب  
 الأول والكلاب الثاني، وكانت النصارى تورّخ بعهد الاسكندر ذي  
 القرنين وكان انفس يورّخون بملوكهم، وأخرج ابن عسّكر في  
 تأريخه من طريف خليفة بن خيثم حدّثني يحيى بن محمد  
 الكعبي عن عبد العزيز بن عمران قال لم يزل للناس تأريخ 20  
 كانوا يورّخون في الدهر الأول من عبوط آدم من الجنة فلم يزل

ذلك حتى بعث الله نوحا فأرخوا من الطوفان ثم لم يزل كذلك حتى حرق إبراهيم فأرخوا من تحريق إبراهيم وأرخت بنو إسماعيل من بنيان الكعبة ولم يزل ذلك حتى مات كعب بن لؤي فأرخوا من موته فلم يزل كذلك حتى كان عام الفيل فأرخوا<sup>٤</sup> منه ثم أرخ المسلمون بعد من الهجرة ٥ ذكر مبدأ التأريخ الهجري، قال أبو القاسم بن عساكر في تأريخه حدثنا أبو الكرم الشهرزوري وغيره إجازة ما ابن طلحة ما الحر بن الحسن ما إسماعيل الصقار ما محمد بن إسحاق ما أبو عاصم عن ابن جريج عن ابن أبي سلمة عن ابن شهاب أن النبي صلى الله عليه وسلم أمر 10 بالتأريخ يوم قدم المدينة في شهر ربيع الأول، رواه يعقوب بن سفيان ما يونس ما ابن وهب عن ابن جريج عن ابن شهاب أنه قل التأريخ من يوم قدم النبي صلى الله عليه وسلم المدينة مهاجرا، قال ابن عساكر هذا أصوب والمحفوظ أن الأمر بالتأريخ عمر، قلت وقفت على ما يعصده الأول فرأيت بخط ابن القماح في مجموع 15 له قال ابن الصلاح وقفت على كتاب في الشروط للاستاذ أبي طاهر محمد بن مكيش الزيلدي ذكر فيه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أرخ بالهجرة حين كتب الكتاب لنصارى نجران وأمر عليا أن يكتب فيه أنه كتب الهجرة فالتاريخ بالهجرة إذا رسل الله صلى الله عليه وسلم وعمر تبعه في ذلك وقد يقال هذا صريح في 20 أنه يقال أرخ سنة خمس والحديث الأول فيه أنه أرخ يوم قدم المدينة وبإيجاب بأنه لا منافاة فإن الظرف وهو قوله يوم قدم المدينة ليس متعلقا بالفعل وهو أمر بل بالمصدر وهو التأريخ أي أمر بأن يورخ بذلك اليوم لا أن الأمر في ذلك اليوم فتأمل





فأنه نفيس، وقال البخاري في تاريخه الصغير حدثنا ابن  
 أبي مريم مآ يعقوب بن إسحاق هو القلزمي مآ محمد بن مسلم  
 عن عمرو بن دينار عن ابن عباس قال التاريخ في السنة التي  
 قدم فيها النبي صلعم المدينة وقال محمد بن عثمان بن أبي  
 شيبه في تاريخه حدثنا مصعب بن عبد الله الزبيري مآ ابن  
 أبي حازم عن أبيه عن سهل بن سعد أخطأ الناس العدد  
 لم يعدوا من مبعث رسول الله صلعم ولا من متوقاه وإنما عدوا  
 من مقدمه المدينة، قال مصعب وكان تاريخ قريش من متوفى  
 هاشم بن المغيرة يعني آخر تواريخهم، أخرج البخاري في صحيحه <sup>a</sup>  
 حديث سهل بلفظ ما عدوا إلى آخره ولم يقل أخطأ الناس، <sup>10</sup>  
 وقال أحمد بن حنبل حدثنا روح مآ زكرياء بن إسحاق مآ عمرو  
 ابن دينار أن أول من أרך في الكتب يعلى بن أمية وهو  
 باليمن وكان يعلى أميرا عليها لعمرو وقال البخاري في التاريخ  
 الصغير حدثنا عبد الله بن عبد الوهاب مآ عبد العزيز بن  
 محمد عن عثمان بن رافع سمعت سعيد بن المسيب يقول قال <sup>15</sup>  
 عمر متى كذب التاريخ فجمع المهاجرين فقال له علي من يوم  
 هاجر النبي صلعم نكتب التاريخ رواه الواقدي عن ابن أبي سبرة  
 عن عثمان بن عبد الله بن رافع فكأنه نسب إلى جدّه،  
 وأخرج ابن عساکر عن الشعبي قال كتب أبو موسى إلى عمر  
 أنه تأتينا من قبلك كتب ليس لنا تاريخ فآرخ فاستشار عمر <sup>20</sup>  
 في ذلك فقال بعضهم آرخ لمبعث رسول الله صلعم وقال بعضهم

a) Ed. Būlāḡ 1280 = 1863/4 II. 198.



لوفاته فقال عمر لا بل نؤرخ لمهاجرته فإن مهاجرته فرق بين  
للحق والباطل فأرخ به، وأخرج عن أبي الزناد قال استشار عمر  
في التأريخ فأجمعوا على الهجرة وأخرج عن ابن المسيب قال أول  
من كتب التأريخ عمر لسنتين ونصف من خلافته فكتبه لست  
عشرة في المحرم بمشورة علي بن أبي طالب، وقال ابن أبي  
خيثمة حدثنا علي بن محمد هو المدائني سأ قرّة بن خالد  
عن ابن سيرين أن رجلا من المسلمين قدم من أرض اليمن  
فقال لعمر رأيت باليمن شيئا يسمونه التأريخ يكتبون من عام  
كذا وشهر كذا فقال عمر إن هذا لتحسن فأرخوا فلما أجمع  
10 على أن يؤرخ شاور فقال قوم بمولد رسول الله صلعم وقال قوم  
بالمبعث وقال قوم حين خرج مهاجرا من مكة وقال قائل بالوفاء  
حين توفي فقال أرخوا خروجه من مكة إلى المدينة ثم قال  
بأى شهر نبدأ فنصيره أول السنة فقالوا رجب فإن أهل الجاهلية  
كانوا يعظمونه وقال آخرون شهر رمضان وقال بعضهم ذو الحجة  
15 فيه الحج وقال آخرون الشهر الذي خرج فيه من مكة وقال  
آخرون الشهر الذي قدم فيه المدينة فقال عثمان أرخوا من  
المحرم أول السنة وهو شهر حرام وهو أول الشهر في العدة وهو  
منصرف الناس عن الحج فصيروا أول السنة المحرم وكان ذلك  
سنة سبع عشرة ويقال سنة ست عشرة في نصف ربيع الأول،  
20 قلت وقفت على نكتة أخرى في جعل المحرم أول السنة فروى  
سعيد بن منصور في سننه قال حدثنا نوح بن قيس سأ عثمان  
ابن محصن عن ابن عباس قال في قوله نعالى a وآلفجر قل





الفجر شهر المحرم هو فجر السنة أخرجه البيهقي في عشر شعب  
 وإسناده حسن قال شيخ الإسلام أبو الفضل بن حجر في المستدرج  
 بهذا يحصل الجواب عن الحكمة في تأخير التأريخ من ربيع إلى  
 إلى المحرم بعد أن اتفقوا على جعل التأريخ من الهجرة وإنما  
 كانت في ربيع الأول، وقال يعقوب بن سفيان القسوقي في تأريخه  
 حدثنا أبو جعفر أحمد بن يحيى الأزرق الصوفى نسا أبو نعيم  
 نسا يونس عن ابن إسحاق عن الأسود عن عبيد بن عمير قال  
 المحرم شهر الله وهو رأس السنة فيه يكسى البيت ويورخ  
 التأريخ ويضرب فيه الورق وسيأتي السبب في وضع التأريخ في  
 الباب الآتى قال ابن عساكر وذكر أبو الحسن محمد بن أحمد 10  
 السراي المعروف بابن القوس أن أول المحرم سنة الهجرة يوم  
 الخميس اليوم الثامن من أيار سنة ثلاث وثلاثين وتسع مائة  
 لدى القرنين ٥

## الباب الثانى

15

في فوائده

منها معرفة الآجال وحلولها وانقضاء العدد وأوقات التعاليف  
 ووفيات الشيوخ ومواليدهم وأرواه عنهم فتعرف بذلك كذب الكاذبين  
 وصدق الصادقين قال الله تعالى ٥ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا  
 تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُمُوهُ، وأخرج البخارى في  
 الأدب المفرد وللحاكم عن ميمون بن مهران قال رُفِعَ إلى عمر صدق 20  
 محله شعبان فقال أرى شعبان الذى نحن فيه أو الذى مضى  
 أو الذى هو آتٍ ثم قال لأصحاب النبى صلعم ضعوا للناس شيعا

يعرفونه من التأريخ فقل بعضهم اكتبوا على تأريخ الروم فقال إن  
الروم يطلو تأريخهم يكتبون من ذى القرنين فقال اكتبوا على  
تأريخ فارس فقال فارس كلما قام ملك طرح من كان قبله فأجمع  
رأيهم على أن الهجرة كانت عشر سنين فكتبوا التأريخ من هجرة  
النبي صلعم، وقال ابن عدي حدثنا عبد الوهاب بن عاصم نا  
إبراهيم بن الجنييد نا موسى بن حنيد نا أبو بحر الخراساني  
قال قال سفيان الثوري لما استعمل الرواة الكذب استعملنا لهم  
العاريخ وقال حفص بن غياث اذا اتهمتم الشيخ فحاسبوه  
بالسنين يعنى سنه وسن من كتب عنه وقال حماد بن زيد لا  
نستعن على الكاذبين بمثل التأريخ 10

## الباب الثالث

فى فوائد شتى تتعلق به

الأولى انما يورخ بالأشهر الهلالية التى قد تكون ثلاثين وقد  
تكون تسعا وعشرين كما ثبت فى الحديث دون الشمسية  
للحسابية التى هى ثلاثون أبدا فتزيد عليها قال تعالى ا في قصة  
15 أهل الكهف ولَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا قال  
المفسرون زيادة التسعة باعتبار الهلالية وهى ثلاث مائة فقط شمسية  
وانما كان التدريخ بالهلالية لحديث اننا أمة أمية لا نحسب ولا  
نكتب وحديث اذا رأيتموه فصوموا واذا رأيتموه فافطروا فان غم  
20 عليكم فأكملوا العدة ثلاثين، وآلى صلعم من نسائه شهرا ودخل





عليهن في التاسع والعشرين فقبل له فقال الشهر تسع وعشرون،  
قال والد شيخنا البلقي في التدريب كل شهر في الشرع فالمراد  
به الهلالي إلا شهر المستحاضة وتخليف الحمل ۞ الثانية إنما  
يؤرخ بالليالي لأن الليلة سابقة على يومها إلا يوم عرفة شراً قال  
تعالى ۞ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا قَالُوا لَا يَكُونُ مَعَ الْإِرْتِنَاءِ إِلَّا ظُلَامٌ ۝  
فهو سابق على النور، وروى السدقي عن أبي إسحاق أول ما  
خلق الله النور والظلمة ثم ميز بينهما فجعل الظلمة ليلاً والنور  
نهاراً، قلت وقد ثبت أن القيمة لا تقوم إلا نهاراً فدل على  
أن ليلة اليوم سابقة إن كل يوم له ليلة ۞ الثالثة يقال أول  
ليلة في الشهر كتب لأول ليلة منه أو لغزته أو لمهله أو لمستهله 10  
وأول يوم لليلة خلت ثم لليلتين خلتا ثم لثلاث خلون إلى  
العشر فخلت إلى النصف فللنصف من كذا وهو أجود من  
خمس عشرة خلت أو بقيت ثم لأربع عشرة بقيت إلى العشرين  
ثم لعشر بقيت إلى آخره ولآخر ليلة أو لسلخه أو لانسلخه  
وفي اليوم بعدها لآخر يوم أو لسلخه أو لانسلخه، وقيل إنما 15  
يؤرخ بما مضى مطلقاً وإنما قيل للعشرة وما دونها خلون  
وبقين لأنه مميز بجمع فيقال عشر ليال إلى ثلاث ليال وما فوق  
ذلك خلت لأنه مميز بمفرد نحو إحدى عشرة ليلة وبقل في  
العشر الأول والأواخر ولا يقال الأوائل والأخر وقد أجاب ابن  
الحاجب عن حكمة ذلك بجواب طويل نفلناه بحروفه في التذكرة 20  
وحاصله أنه قيل الأول لأن مفرد العشرة الأولى لأنه لليالي والأولى



يجمع على فَعَلَ قياساً مطّرداً كالفَصَلَى والفَصَلَ ولا يجمع على  
الأوائل إلا أوّل المذكّر وهو مفرد العشر مؤنّث وأما الأواخر فهي  
جمع آخره كفاطمة وفواظم والأخر جمع أُخْرَى وأما يعيّن  
تقدير الآخرة هنا دون الأخرى لأنّ المقصود هنا الدلالة على  
٥ التّأخّر الوجوديّ ولا يفيدُه إلا ذلك بخلاف الأخرى لأنّها أنثى  
آخر وهما أنثى يدلّان على وصف مغاير لمقدّم ذكره سوى كان  
فى الوجود متأخراً أو متقدّماً تقول مررت ببُيْد ورجل آخر فلا  
يفهم من ذلك ألا وصفه لمغاير متقدّم وهو زيد دون كونه متأخراً  
وجوداً ولهذا عدلوا عن ربيع الآخر بفتح الحاء وجمادى الأخرى  
١٠ إلى ربيع الآخر بالكسر وجمادى الآخرة حتّى تحصل الدلالة على  
مقصودهم فى التّأخّر الوجوديّ ٥ الرَّابِعَة تحذف تاء التّائِيث  
من لفظ العدد ويقال إحدى واثنان إن آرخت باليلة أو  
السنة وتوئث ويقال أحد واثنان إن آرخت باليوم أو العام فإن  
حذفت المعدود جاز حذف التّاء ومنه الحديث وأتبعه ستاً من  
١٥ شوال إلى العشر فيذكر مع المذكّر ويؤنّث مع المؤنّث، قال  
المتأخّرون ويذكر شهر فيما أوّله رآء فيقال شهر ربيع مثلاً دون  
غيره فلا يقال شهر صفر والمنقول عن سيبويه جواز إضافة شهر  
إلى كلّ الشهر وهو المختار ٥ الخَامِسَة فى ألفاظ الآيام  
والشهور، الأحد هو أوّل الآيام وفى شرح المهذب ما يقتضى أنّه  
٢٠ أوّل الأسبوع وروى ابن عساکر فى تأريخه بسنده إلى ابن عباس  
قل أوّل ما خلق الله الأحد فسماه الأحد وكانت العرب يسمّونه  
الأوّل وقال متأخرو أصحابنا الصواب أنّ أوّل الأسبوع السبت وهو  
أنذى فى الشرح والروضة والمنهاج لحديث مسلم خلق الله

التربة يوم السبت والجلال يوم الأحد والشجر يوم الاثنين والمكروه  
يوم الثلاثاء والنور يوم الأربعاء وبث فيها الدواب يوم الخميس  
وخلق آدم بعد العصر يوم الجمعة وقل ابن إسحاق قول أهل  
التوراة ابتداء الله للخلق يوم الأحد ويقول أهل الانجيل يوم  
الاثنين ونقول نحن المسلمون فيما انتهى إلينا عن رسول الله ﷺ  
صلعم يوم السبت، وروى ابن جرير عن السدي عن شيوخه  
ابتداء الله للخلق يوم الأحد واختاره ومال إليه طائفة، قال ابن  
كثير وهو أشبه بلفظ الأحد ولهذا أكمل للخلق يوم الجمعة  
فاتخذ المسلمون عيدهم وهو اليوم الذي صل عنه أهل الكتاب  
قال وأما حديث مسلم السابق ففيه غرابة شديدة لأن الأرض 10  
خلقت في أربعة أيام ثم السموات في يومين وقد قال البخاري  
وقال بعضهم عن أبي هريرة عن كعب الأحبار وهو أصح، (قائدة)  
يكره صوم يوم الأحد على انفراد صرح به ابن يونس في  
مختصر التنبيه، (قائدة) يجمع على آحاد بالمد واحاد بالكسر ووحود،  
الاثنان قال في شرح المهذب سمي به لأنه ثاني الأيام ويجمع 15  
على أثنان وكانت العرب تسميه أهون وسئل صلعم عن صوم  
يوم الاثنين فقال فيه ولدت وفيه أنزل علي رواه مسلم وروى  
الطبراني عن عاصم بن عدي قال قدم أنبي صلعم المدينة  
يوم الاثنين وروى ابن أبي الدنيا مثله عن فضالة بن عبيد،  
الثلاثة بالمد يجمع على ثلاثاوات وأدلت وكانت العرب تسميه جباراً، 20  
الأربعاء ممدود مثلث الباء وجمعه أربعاء وأربع وكن اسمه عند  
العرب دُبَارًا واشتهر على ألسنة الناس أنه امرأ في قوله تعالى a

يَوْمَ نَحْسُ مُسْتَمِرٌّ وَتَشَاءُ بِه لِذَلِكَ وَهُوَ خَطَأٌ فَاحِشٌ لِأَنَّ  
 اللَّهَ تَعَالَى قَالَهُ <sup>٥</sup> فِي أَيَّامٍ نَحْسَاتٍ وَهِيَ ثَمَانِيَةٌ فَيَلْزَمُ أَنْ تَكُونَ  
 الْأَيَّامُ كُلُّهَا نَحْسَاتٍ وَإِنَّمَا الْمُرَادُ نَحْسٌ عَلَيْهِمُ الْخَمِيسُ جُمُعَةُ  
 أُخْمُسَةٌ وَأَخَامَسٌ وَكَانُوا يُسَمُّونَهُ مَوْئِسًا، الْجُمُعَةُ يَجْمَعُ عَلَى جُمُعَاتٍ  
<sup>٦</sup> وَفِي مِيمِهَا الضَّمُّ وَالسُّكُونُ وَكَانَتْ تُدْعَى الْعَرُوبَةُ وَفِي الصُّبْحِ  
 خَيْرٌ يَوْمٌ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَفِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ  
 أُدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا وَفِي رَوَابِئِهِ وَفِيهِ مَاتَ وَفِيهِ تَقَرُّمُ  
 السَّاعَةِ وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئًا  
 إِلَّا أُعْطَاهُ وَفِي حَدِيثٍ عِنْدِ الطَّبْرَانِيِّ أَفْضَلُ الْأَيَّامِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
<sup>١٠</sup> وَأَفْضَلُ اللَّيَالِي لَيْلَةُ الْقَدْرِ وَأَفْضَلُ الشُّهُورِ رَمَضَانُ وَفِي حَدِيثٍ رَوَاهُ  
 الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَيْلَةُ الْجُمُعَةِ لَيْلَةُ غَرَاءِ  
 وَيَوْمِ أَزْهَرٍ، (فَائِدَةٌ) يَكْرَهُ إِفْرَادَهُ بِالصَّوْمِ لِأَحَادِيثٍ فِي ذَلِكَ فِي  
 الصَّاحِحَيْنِ وَغَيْرِهِمَا وَإِنَّمَا حَدِيثُ الْبَزَّازِ مَا أَفْطَرَ صَلَّعٌ قَطُّ يَوْمَ  
 الْجُمُعَةِ فَضْعِيفٌ، السَّبْتُ يَجْمَعُ عَلَى أُسْبِتٍ وَسَبُوتٍ وَكَانَ يُدْعَى  
<sup>١٥</sup> شَيْبَارًا وَيَكْرَهُ إِفْرَادَهُ بِالصَّوْمِ، (فَائِدَةٌ) فَإِنْ ضَمَّ إِلَى الْجُمُعَةِ أَوْ الْأَحَدِ فَلَا  
 وَغَدَ يُلَغَزُ بِذَلِكَ فَيُقَالُ مَكْرُوهَانِ إِذَا اجْتَمَعَا زَالَتِ الْكِرَاهَةُ وَقَضِيَّةُ  
 الْيَهُودِ فِي السَّبْتِ مَشْهُورَةٌ، (فَائِدَةٌ) رَوَى أَبُو يَعْلَى فِي مَسْنَدِهِ عَنْ  
 ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ يَوْمُ الْأَحَدِ يَوْمُ غَرْسٍ وَبِنَاءٍ وَيَوْمُ الْاِثْنَيْنِ يَوْمُ سَفَرٍ  
 وَيَوْمُ الْاِثْنَلَاءِ يَوْمُ دَمٍ وَيَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ يَوْمُ اخْتِذٍ وَعُطَاءٍ وَيَوْمُ الْخَمِيسِ  
<sup>٢٠</sup> يَوْمُ دُخُولٍ عَلَى السُّلْطَانِ وَيَوْمُ الْجُمُعَةِ يَوْمُ تَزْوِيجٍ وَرَأَيْتُ بَاخْطَ  
 الْحَافِظَ شَرَفَ الدِّينِ الدِّمِشْقِيَّ أَبْبَتَا ذَكَرَ أَنَّهَا تُعْرَى إِلَى عَلِيٍّ





ابن أبي طالب رضى الله عنه وفي هذه [وافر]  
 لنعم اليوم يوم السبت حقاً لصيد إن أردت بلا امتراء  
 وفي الأحد البينة لأن فيه تبدأ الله في خلق السماء  
 وفي الاثنين إن سافرت فيه فترجع بالنجاح وبالشراء  
 وإن ترد الحجابة في الثلاثاء ففي ساعته قرق السماء 5  
 وإن شرب امرو يوماً دواء فنعمة اليوم يوم الأربعاء  
 وفي يوم الخميس قضاء حاج فإن الله يأذن بالقضاء  
 وفي الجمعات تزويج عرس ولذات الرجال مع النساء  
 قلت في نسيتها إلى علي بن أبي طالب رضى الله عنه  
 نظره المحرم يجمع على محرمات ومحارم ومكاريم ومن 10  
 العرب من يسميه موتيراً والجمع مآمر ومآير، وفي الصحيح أفضل  
 الصوم بعد رمضان شهر الله المحرم، صفر جمعه أصفار قال ابن  
 الأعرابي والناس كلهم يصرفونه إلا أبا عبيدة فخرى الإجماع بمنع  
 صرفه فقال للعلبية والتأنيث بمعنى الساعة قال ثعلب سلخ وهو  
 لا يدرى لأن الأزمنة كلها ساعات ومن العرب من يسميه ناجراً 15  
 وكانوا ينتشأون به ولهذا ورد في الحديث رداً عليهم لا عدوى  
 ولا ظيرة ولا صفر، ربيع الأول قال الفراء يقال الأول رداً على  
 الشهر والأولى رداً على ربيع وفيه ولد صلعم وهاجر ومات  
 ومنهم من يسميه خواناً والجمع أخونة ويسمى الآخر وبضان والجمع  
 وبصانات، جمادى جمعه جماديات قل الفراء كل الشهور مذكرة 20  
 إلا جماديين تقول جمادى الأولى والآخرة ومنهم من يسمي الأولى  
 حنيناً والجمع حنائن وأحنة وحُنن والآخرة ونة الجمع ورنات،  
 مسئلة أحل السلم إلى ربيع أو جمادى فقيل لا يصح للإيهام

والأصمّ الصّحة ويحمل على الأوّل، رَجَب جمعة أَرَجَاب ورجاب ورجبات ويقال له الأصمّ إذ لم يكن يسمع فيه قعقة السلاح لتعظيمهم له والأصمّ ومُنْصِل الأُسنة وورد في فصل صومه أحاديث لم يثبت منها شيء بل في ما بين منكر وموضوع،

٥ شعبان جمعة شعابين وشعبانك ومنهم من يسمّيه وعلا والجمع أوّلا وعلان لم يكن النبي صلّعم يصوم شهرا كاملا بعد رمضان سواه ويحرم الصوم إذا انتصف أن لم يصله بما قبله، رمضان مشتق من الرمضاء وهي شدة الحرّ وجمعه رمضانك وأرمضة ورماض قال النخاعة وشهر رمضان أفصح من ترك الشهر قلت روى ابن أبي حاتم بسند ضعيف عن أبي هريرة قال لا تقولوا رمضان فاتّه من أسماء الله ولكن قولوا شهر رمضان ومن العرب من يسمّيه نائقا والجمع نواتق، شوال جمعة شواويل وشواول وشوالات وكان يسمّى عللا والجمع عوادل، عقد النبي صلّعم على عائشة وتزوج بها فيه وكانت عائشة تستحبّ النكاح فيه

١٥ وهو أوّل أشهر الحجّ، ذو القعدة وذو الحجة في أوّل كلّ منهما الفتح والكسر وفتح الأوّل وكسر الثاني في أفصح من العكس وجمعها ذوات القعدة وذوات الحجة وكان يسمّى الأوّل فووا ولجمع أهوعة وعوالت وانشأ بُركنا والجمع بُركات، (فاتدة) أخرج ابن عسائر من ضربف الأصمعيّ قل كان أبو عمرو بن العلاء

٢٠ يقول إنّما سمى المحرم لأنّ القتال محرم فيه وصفر لأنّ العرب كانت تنزل فيه بلادا يقال لها صفر وشهرا ربيع كانوا يربعون فيهما وجماديان كان يجمد فيهما الماء ورجب كانوا يرجبون فيه النخل وشعبان تشعبت فيه القبائل ورمضان رمضت فيه

الفصال من الحرّ وشوّال شالت الأبل بأذنابها للضراب وذو القعدة  
 قعدوا فيه عن القتال وذو الحجة كانوا يحاجّون فيه وإثما سقنا  
 هذه الفوائد هذا لأنّها مهمّة ولا يليق بالكاتب  
 والمؤرّخ جهلها، وبالله التوفيق، آخر الكتاب،  
 5 والحمد لله الملك الوهاب

# VARIANTEN.

٢, 18 B<sup>1</sup> فيون, B<sup>2</sup> تنون, T قسور.

B<sup>1</sup> قاسيون, T قنون, B<sup>2</sup> فيسون.

18. 19. B<sup>1</sup> statt منخرج: مَهَبٌ cf. Cazwini 'Agâib p. 10; B<sup>2</sup> منخرج.

19. B<sup>1</sup> T الربيع الجنوبي.

20. B<sup>1</sup> من قيون, B<sup>2</sup> زيتون, T Lücke.

٤, 7. B<sup>1</sup> الحسن بن الحسن.

11. B<sup>2</sup> سفيان cf. v, 4, T شعبان, B<sup>1</sup> Lücke.

٥, 5. B<sup>1</sup> الفري, B<sup>2</sup> الزهري, T الزبيري, cf. Huffâdh IV, 54.

15. B<sup>1</sup> بن (محمّد), B<sup>2</sup> ابن, T. عن.

17. B<sup>1</sup> عن ابن سبرة, T عن أبي سبرة, B<sup>2</sup> عن سبرة  
 سبرة cf. Belâïori passim).

٦, 1. B<sup>1</sup> T مهاجرة.

v, 5 6. statt B<sup>1</sup> الصوفي — يعقوب hat T nur: البخاري, B<sup>2</sup>  
 (vgl. Wüstenfeld, Geschichtschreiber N. 102).  
 الطحاوي في تاريخه



10. B<sup>1,2</sup> T, الثاني, الآتي.
21. T محله, B<sup>1</sup> مجمله, B<sup>2</sup> محله; B<sup>1</sup> statt صك Lücke.
- ٨, 5. B<sup>1</sup> عصام.
6. B<sup>1</sup> ابن بكر T, ابو محب B<sup>2</sup>, ابو بحر B<sup>1</sup>.
10. B<sup>1,2</sup> الكذابين.
- ٩, 3. B<sup>1</sup> للحمل statt لخال.
- ١٠, 8. B<sup>1</sup> وصفه متقدم T, وصفه المتقدم.
- ١١, 15. Codd. الانبيين.
- ١٢, 19. T يوم أخذ ولا عطاء فيه B<sup>2</sup>, يوم أخذ ولا عطاء فيه.
20. T تنزيح وباه.
- ١٣, 2. B<sup>1,2</sup> فنعم.
4. B<sup>2</sup> فرجع بالسلامه والهنا T, سترجع بالمجاره والشرء B<sup>2</sup>.
6. B<sup>1,2</sup> منكم T, يوما.
7. B<sup>1,2</sup> حاجة T, حلاج (contra metrum).
- B<sup>1</sup>, T فان, B<sup>2</sup> فففيه.
- 8 B<sup>2</sup> T تزوج (contra metrum).
- B<sup>2</sup> fügt noch bei:
- وهذا اعلم لا بعلمه الا نبي أو وصي الانبياء
17. B<sup>1</sup> ولا صغر und am Rand ولا طبره ولا هامة.
- ١٤, 13. T عانلا, عوانل.





Muzhir, Ġam' al-Ġawāmi', Husn al-Muḥādara, Tārīḫ al-Ḥolafā etc.

Nur noch einige Bemerkungen: p. ۲, 4. 5 ist auffallend, dass die grosse Chronologie Bīrūnī's ganz ignoriert ist; ۲, 18 kann der قیون nichts anderes sein, als der גיון Genes. 2, 13 nach der griechischen Form Γεών, Γών, wie der فیثون (oder فیسون) der פישון Φισών ist; o, 2 würde man statt القلزمی eher الحضرمی erwarten, wie er 4 mal bei Belāḡdorf vorkommt. Zu o, 19 ff. vgl. Bīrūnī Chronologie ۳., 4 ff.; zu v, 19 ff. ibidem und Hamzae Ispahanensis Annales ed. Gottwaldt v. Zu p. ۱۱ und ۱۲ (Wochentage des Heidentums) vgl. Bīrūnī Chronologie ۴; Muzhir I. ۲۱; Lisān el-'Arab V. 360, VI. 106, XVII. 231; Ibn Hišām ed. Wüstenfeld II. 91. Zu p. ۱۳, 2 ff. vgl. Caṣwini I. ۴۱; Sub'ijjāt (Tūnis 1863) ۳۱.

Tübingen, 28. Juli 1894.

Dr. CHR. FR. SEYBOLD.

im J. 1160 = 1747 (vgl. Ahlwardt, Verzeichniss der Arabischen Handschriften, zu N. 1451) wohl von einem Türken recht flüchtig kopiert; besonders die Eigennamen sind oft phantastisch verdreht, so dass z. B. aus dem berühmten الزهرى ٢, 11 ein الرقصى geworden ist. Trotzdem leistete sie in einzelnen Fällen gute Dienste, sie ist defect und bricht mit dem Worte ومكاريم ١٣, 10 ab.

Dieser kleine chronologische Tractat trägt den gleichen Charakter encyclopaedisch-kompilatorischen Arbeitens an sich, wie wir es bei Sujûti überhaupt gewohnt sind: wir haben viel und vielerlei auf engen Raum zusammengedrängt; so ziemlich alles findet sich schon bei früheren Schriftstellern, allein da viele derselben für uns verloren sind, so hat uns Sujûti gar manches recht Wertvolle erhalten. Seiner Methode gemäss will er auch hier alles durch Anführung von Gewährsmännern stützen, worin er ja das Neue und Originelle seiner literarischen Production sieht: auf alle Gebiete will er die bei der Tradition aufgekommene und speziell kultivierte Methode übertragen, vgl. Goldziher, Zur Charakteristik Gelâl ud-dîn Us-Sujûti's und seiner literarischen Thätigkeit. Wien 1871. Eine eingehendere Charakterisierung des ganzen literarischen Schaffens Sujûti's und der Gesichtspunkte, auf die es unserem so überaus fruchtbaren Polyhistor und Encyclopädiker der späten mohammedanischen Scholastik (Sujûti starb 911 = 1505) bei seinen Compilationen ankam, behalte ich mir vor: ausgegangen soll dabei werden von den grösseren Hauptwerken des Mannes, dem Itkân,





Orient her und mag aus dem Anfang des 17. Jahrhunderts datieren.

Das gleiche Werkchen fand ich noch in: A Catalogue of the Bibliotheca Orientalis Sprengeriana, Giessen 1857, N. 29: „تاريخ في علم التاريخ Chronology by Soyûty. — Two copies, one def.” So liess ich mir denn von der Königlichen Bibliothek zu Berlin die beiden Handschriften kommen: Die eine, B<sup>1</sup>, ist enthalten in Cod. Spreng. 67, fol. 152 r.—155 r., und schliesst sich da unmittelbar an die Chalifengeschichte تاريخ الخلفاء von Sujûtt an; fol. 155 v.—157 r. folgt noch die kurze lexicalische Abhandlung المُنَى فِي الْكُنَى und 157 v.—160 der Tractat لزوال الموجبة للظلال, beide von unsrem Autor, mit der Unterschrift des ganzen, von derselben Hand deutlich und sehr klein geschriebenen Bandes: في سابع شهر ربيع الاول سنة تسعائة على يد كاتبه. Somit haben wir vor uns eine alte Handschrift vom Jahr 900, also noch zu Lebzeiten Sujûtt's geschrieben. B<sup>1</sup> ist die beste Grundlage für unsre Ausgabe geworden; doch mussten einige bessere Lesarten und Lückenergänzungen den andern Handschriften entnommen werden. Der Titel (rot) ist unmittelbar dem Schluss der Chalifengeschichte angereiht, am Rand aber wurde schief hinaufgeschrieben von der gleichen Hand لمؤلف تاريخ الخلفاء للجلال الاسبوطى امتنع الله من جوده الانام.

Die 2. Berliner Handschrift, B<sup>2</sup>, ist enthalten in dem Sammelband Sujûtt'scher und anderer Schriften Cod. Spreng. 490, fol. 19 v.—23 (ohne Titel), wie die meisten derselben



## VORWORT.

Sijûti's chronologische Abhandlung wird nur kurz erwähnt bei 𐤇 𐤇 IV, 69, N. 7686, sowie in den Verzeichnissen seiner Schriften bei 𐤇 𐤇 VI, 678, N. 480 und in Sojutii Liber de Interpretibus Korani ed. Meursinge p. 12, 5; so auch bei Wüstenfeld, Geschichtschreiber der Araber N. 506: 51) Rami palmarum de doctrina historiae. Ein Auszug aus dem Werkchen ist erwähnt bei Fraehn, Opuscula postuma I (ed. Dorn) 1855, p. 442: منتقى من شاربخ في معرفة اuserlesene Bemerkungen aus (Soyuti's) Palmenzweigen über die Kenntniss der Geschichte 7 Bl. 8<sup>o</sup>.

Auf der Tübinger Universitätsbibliothek fand ich nun eine Handschrift, T, des Tractats, cfr. Wetzstein, Catalog arabischer Manuscripte in Damascus gesammelt, N. 141: Collectaneum „1) Eine Abhandlung über Geschichte von Gemal eddin (sic!) Sijûti, vollständig“, d. h. fol. 1—6 vollständig bis بليق (١٥, 3), das weitere durch Abschneiden verderbt. Die sehr kursive, der Vokale und vielfach auch der Punkte entbehrende Handschrift rührt von einem Schreiber im







Ġalâl al-din al-Sujûtî's

# AL-ŠAMÂRÎĤ FÎ 'ILM AL-TA'RÎĤ

„DIE DATTELRISEN UBER DIE WISSENSCHAFT  
DER CHRONOLOGIE“.

---

NACH DER TUBINGER UND DEN 2 BERLINER  
HANDSCHRIFTEN

HERAUSGEGEBEN

VON

CHR. FR. SEYBOLD.

---

LEIDEN,  
DRUCK UND VERLAG VON E. J. BRILL  
1894.



624

524

